Происхождение системы хантыйского вокализма1

Вопрос о происхождении хантыйского вокализма является одним из краеугольных в финно-угорской реконструкции уже более шестидесяти лет. В работах В. Штейница (см. [Steinitz 1950] с подробным анализом литературы) было предложено считать, что хантыйские редуцированные гласные должны быть реконструированы и на прафинно-угорский уровень, поскольку отмечаются некоторые соответствия между ними и марийскими редуцированными. Э. Итконен [Itkonen 1946, 1953, 1969a, 1969b] резко критиковал эту гипотезу и, указывая на то, что марийские и хантыйские редуцированные гласные не всегда соответствуют регулярно, предложил отказаться от теории В. Штейница и считать, что прафинно-угорская система вокализма практически без изменений сохранилась в финском языке. Теория Э. Итконена была принята и последующими исследователями: Б. Коллиндером [Collinder 1960], авторами [UEW] и другими специалистами по уральским языкам. Однако при этом вопрос о происхождении хантыйского вокализма не был решен, что не позволяло считать абсолютно надежной существующую реконструкцию уральского / финно-угорского вокализма.

Казалось, что описать генезис хантыйского вокализма в рамках теории регулярных соответствий практически невозможно, хотя попытки предпринимались неоднократно. Следует отметить монографию Л. Хонти [Honti 1982], где предлагается реконструкция обско-угорского вокализма первого слога. Однако автор, видимо, не ставил цели описать развитие этой системы от праобско-угорского языка к современным хантыйским и мансийским диалектам в терминах регулярных соответствий, поскольку один праобско-угорский гласный может иметь около десяти различных рефлексов в современном хантыйском языке.

В статье [Sammallahti 1988] П. Саммаллахти предпринимает попытку описать развитие системы хантыйского вокализма на очень ограниченном корпусе «прауральских надежных этимологий», который составляет около 500 слов, но оказалось, что даже ограничение числа этимологий не позволяет описать развитие вокализма однозначно. В работе П. Саммаллахти постулируются многочисленные этапы развития тех или иных гласных в определенных и не вполне понятных позициях. Система генезиса вокализма выглядит чрезвычайно многоступенчатой, и все равно присутствует большое количество исключений.

В диссертации М. А. Живлова [Живлов 2006] описаны соответствия прахантыйских и прамансийских гласных, которых оказывается более двадцати (без учета еще ряда исключений). Для описания происхождения этих соответствий постулируется влияние гласного второго слога на развитие первого слога. Однако реконструкция гласного второго слога не базируется на реальных языковых фактах, а определяется лишь соотношениями гласных первого слога в хантыйском и мансийском языках.

Анализ этих работ приводил к мысли о невозможности описания развития хантыйского вокализма в терминах регулярных соответствий без привлечения какого-либо ранее не учтенного фактора, но оказалось, что это справедливо лишь частично. Действительно, полное описание генезиса хантыйского вокализма невозможно без привлечения информации о месте ударения в васюганском диалекте хантыйского языка, но эта ударность / безударность определяет лишь происхождение долгих / кратких прахантыйских гласных. С применением нового методического подхода описать качественные изменения вокализма при его развитии от прафинно-угорского к прахантыйскому языку удается, не привлекая информации, которая ранее не была доступна другим исследователям.

Насколько нам известно, на материале уральских языков этот подход был впервые разработан Е. А. Хелимским для реконструкции прахантыйского языка [Helimski 2001]. Е. А. Хелимский обратил внимание на то, что умлаут синхронно представлен в словоизменении хантыйских диалектов, и предложил реконструировать для прахантыйского языка аналогичную систему умлаута, который повлиял на развитие гласных первого слога ($Taбл.\ I$).

На основании гипотезы о том, что умлаут был представлен не только в современных диалектах, но и в прахантыйском языке, Е. А. Хелимский предложил следующую версию происхождения гласных в хантыйских диалектах (Taбn. 2 и 3).

Таким образом, Е. А. Хелимский в статье [Helimski 2001] доказал, что умлаут действовал на прахантыйском уровне, что иногда в одном и том же диалекте представлены рефлексы определенного прахантыйского гласного — как в нейтральной позиции, так и в позиции умлаута перед прахантыйским суффиксом, содержавшим *I- и *U-образные фонемы. Эти суффиксы в большинстве случаев в настоящее время исчезли, и их следы сохранились только в виде умлаутного воздействия на предшествующие гласные.

Норманская Юлия Викторовна, Институт языкознания РАН (Mockba); julianor@mail.ru

¹ Работа выполнена при поддержке грантов ФГБНУ НИИ РИНКЦЭ МД-6198.2013.6 и РФФИ № 14-06-00271.

Таблица 1

Система хантыйского умлаута²

	ПХант	хант. Trj
'nähen'	*jaantə-tAA, *jaa^nt-AA, *jaa°nt-Um	jåntta, j i nta, juntəm
'sitzen'	*aamsə-tAA, *aa^ms-AA, *aa°ms-Um	åməsta, i msa, umsəm
'tragen'	*äältə-tAA, *ää^lt-AA, *ää°lt-Um	āʌttā, iʌtā, iʌtəm
'heben'	*äälmə-tAA, *ää^lm-AA, *ää°lm-Um	äлəmtä, ілтä, ілтəт
'hören'	*koolə-tAA, *koo^\l-AA, *koo°l-Um	колtа, кила, киләт
'schreiten'	*kooUlə-tAA, *koo^gl-AA, *koo°Ul-Um	koyəлta, kuyлa, kuyлəm
'tanzen'	*jöökə-tAA, *jöö^^k-AA, *jöö°k-Um	jek _o tā, jik _o ā, jik _o əm
'fluchen'	*ĺööytə-tAA, *ĺöö^yt-AA, *ĺöö°yt-Um	λeyəttä, λiy ttä, λiy ətəm

Рефлексы прахантыйских гласных в современных диалектах

Таблииа 2	-
Lannina	1
тиолиии з	۷

ПХант	V, Vj	Surg	DN, DT, KoP	Ni, Š	Kaz	0
		(Trj, J)				
*aa	а	å	o / a	Э	Э	а
*ää	ä	a	ą	а	а	ą
*00	2	0	u / o	и	Q	o (o)
*öö	j.	е	o / a	u / a	<i>Q / a</i>	o (o) / a
*ii	i	i	i / e	ĭ / й, е	ĭ/ŭ	i / u, e
*ii	i	i	i	ĭ/ŭ	ĭ/ŭ	i / u
*uu	и	и	ü / и	й / и	й	и
*üü	ü	i, (J) ü / i	i	ĭ	ĭ	i
*a	0	ŏ/ă	u / o	и	Q	o (o)
*ä	e / ö	ặ/ŏ	e	e	e/ε	e / o (o)
*i	ă	ă	ă	ŏ/ă	ŏ/ă	ă∕ŏ
*i	Э	д	Э	ă / ĭ, й	ă / ĭ, й	ặ∕i, u
* <i>u</i>	Ö	Ö	ă∕ŏ,∂	ŏ/ŭ	ŏ/ŭ	ặ / ŏ, u
*ü	ŏ	ŏ/ə	ə/ŏ	ă / ĭ, й	ă / ĭ, й	ặ / i, u

Влияние прахантыйского умлаута на гласные первого слога

Таблица 3

основной	*aa	*ää	*00	*öö	*a	*ä
гласный						
умлаут-триггер						
$*I (> \emptyset, \partial)$	*aa^> *ii	*ää^> *ii	*oo^ > *uu	*öö^ > *üü	*a^> *i	$*\ddot{a}^{\wedge} > *i (?)$
*U (> Ø, ə)	*aa°	*ää°	*00°	*öö°	основной	і гласный
					без из	мений
*[[(> i/i),	*aa^^> *ii	*ää^^> *ii	*oo^^> *uu	*öö^^> *üü	* <i>a</i> ^^> * <i>i</i>	* <i>ä</i> ^^ > * <i>i</i> (?)
* $AA (> a/\ddot{a})$						

Примеры гласных в нейтральной позиции и в позиции прахантыйского умлаута из [Helimski 2001]:

- 1) **'сидеть'** (**пример** *I*-умлаута) ПХант **aamъs*-: V *amъs* 'сидеть', DN *omъs* 'сидеть; быть; вставать', О *amъs* 'сидеть; садиться, ставить', V, О *amъt* 'сидеть; позволять садиться, монтировать, устанавливать', DN *omъt* 'id.' // ПХант **iimъl*-: V *jmъl* 'садиться';
- 2) **'открывать'** (**пример** *I*-умлаута) ПХант **aaŋ*-: V *aŋә* 'развязывать узел, открывать, отвязывать (например, повозку)' // ПХант **iiŋ*-: DT *eŋk* 'развязывать', О *eŋ* 'снимать одежду, обувь, развязывать узлы';
- 3) **'волосы' (пример** *U*-умлаута) ПХант **aapət*: V *awət* // ПХант **uupət*: DN *upət* // ПХант **oopət*: O *opət*.

² Табл. 1—3 взяты из статьи [Helimski 2001] в сокращенном варианте, подробнее см. указанную статью.

В настоящей статье, анализируя происхождение не только гласных в современных хантыйских диалектах из ПХант, но и (в первую очередь) прахантыйских гласных из ФУ, мы предположили, что умлаут мог действовать не только в современных хантыйских диалектах, но и на этапе становления прахантыйской системы гласных из ФУ 3 . В ряде случаев рефлексы гласных в нейтральной позиции могли быть утрачены в современных хантыйских диалектах, могли сохраниться только умлаутные варианты соответствующих гласных. Исходя из этой гипотезы, при анализе происхождения прахантыйских гласных из ФУ для прахантыйского языка мы предполагали: 1) тот гласный или те (в случае воздействия умлаута) гласные, которые реконструируются по данным диалектов, исходя из Taбл. 2; 2) если реконструированный на первом этапе гласный мог возникнуть в результате воздействия умлаута, то и его нейтральный вариант.

Приведем несколько примеров таких случаев:

 $\Phi Y *ačka 'белый' > \Pi X$ ант *aaš (гласный в нейтральной позиции реконструируется на основании сравнения диалектных данных): DN aš, Ts aš 'белый тон, клей, мел';

ФУ **akta* 'вешать' > ПХант **ijyət* (гласный **ji* реконструируется на основании сравнения данных диалектов, но он может быть проинтерпретирован и как результат воздействия на ПХант **aa I*-умлаута): V *jyət*-, DN *eyət*-, Kaz *iyət*- 'вешать'; так, в этом случае для ПХант восстанавливаются два возможных гласных (ПХант **ji* и **aa*);

ФУ **kala*- 'рыба' > ПХант **kuul* (гласный **uu* реконструируется на основании сравнения данных диалектов, но он может быть проинтерпретирован и как результат воздействия на ПХант **aa U*-умлаута): ПУ **kala* 'рыба' > хант. V *kul*, DN $\chi u t$, O $\chi u l$.

В результате такой реконструкции мы видим, что те случаи, которые раньше выглядели как исключения (например, $\Phi V *a > \Pi X$ ант *ii, $\Phi V *a > \Pi X$ ант *uu), исходя из нашей гипотезы, могут быть про-интерпретированы как $\Phi V *a > \Pi X$ ант *aa.

Следует подчеркнуть, что предполагаемый прахантыйский умлаут обязательно должен быть полностью идентичен умлауту, действующему в современных хантыйских диалектах. Типологически как раз неполное совпадение раннего и позднего умлаута является более известным: например, на прагерманском уровне i-умлаут действовал только на прагерманское *e, а позже в западногерманских языках i-умлаут действовал и на другие задние гласные — *a, *u. Так, и в прахантыйском языке, как можно видеть из приведенных выше примеров, результаты действия умлаута, видимо, несколько отличались от современного умлаута.

Было интересно, насколько эффективным окажется этот метод объяснения различных соответствий ФУ гласных в прахантыйском языке — как результатов воздействия умлаута при анализе полного корпуса этимологий [UEW]. Оказалось, что за редкими исключениями, возникающими в определенной позиции перед ПХант *j (примеры см. ниже), каждая ФУ гласная имеет только два нейтральных рефлекса, различающиеся только долготой. Более того, все ФУ гласные переднего ряда переходят в ПХант $*\ddot{a}$ / $*\ddot{a}\ddot{a}$, задние гласные, за исключением *u (т. е. ФУ *a, *o), переходят в ПХант *a / *aa, а ФУ *u > ПХант *o / *oo. Все остальные рефлексы могут быть объяснены как результат воздействия умлаута на эти нейтральные гласные при введении одного уточнения в систему прахантыйского умлау-

³ Здесь может возникнуть справедливый вопрос, почему мы анализируем происхождение прахантыйских гласных из ФУ, не учитывая при этом промежуточный обско-угорский уровень. Следует подчеркнуть, что методически это не вполне корректно, но в настоящий момент является временным решением и связано с недостаточной изученностью истории развития мансийского вокализма. В работе [Helimski 2001] автору удалось практически без исключений описать развитие прахантыйского вокализма. Применение той же гипотезы об умлауте к мансийскому языку не дает существенных результатов, хотя видно, что умлаут в мансийском языке существовал, поскольку каждая из ФУ гласных имеет в мансийских диалектах как минимум три рефлекса, которые можно охарактеризовать как «нейтральный», «более передний» и «более задний». Однако построить такую четкую систему, как это сделано для хантыйского языка в работе Е. А. Хелимского [Helimski 2001], не удается — остается много исключений. Возможно, это связано с меньшей степенью точности записи мансийских материалов по сравнению с хантыйскими. Эту гипотезу предварительно подтверждают и данные наших полевых исследований: экспедиции, проведенные в 2013 г. М. К. Амелиной к носителям юкондинского диалекта и И. А. Стениным к носителям среднеобского диалекта мансийского языка, показали, что современные диалекты фонетически значительно отличаются от записей, представленных по этим говорам в словаре [Munkácsi, Kálmán 1986]. Это может быть связано как с сильным изменением этих диалектов за последние 100—150 лет, так и с некорректной записью данных. Мы надеемся, что дальнейшие исследования мансийских диалектов позволят ответить на этот вопрос, но в настоящее время по указанным причинам материал мансийских диалектов еще недостаточно обработан для привлечения его к сравнению с хантыйскими данными.

та, описанную Е. А. Хелимским в [Helimski 2001] и представленую в настоящей статье в Taбл. 3, а именно того факта, что U-умлаут мог воздействовать и на краткие Π Xант *a и * \ddot{a} .

Приведем несколько примеров U-умлаута для ПХант *a и * \ddot{a} из [Honti 1982] (их количество по [Honti 1982] и особенно по [DEWOS] легко умножить):

- 1) **ПХант** *a: О tonti 'береста'; **ПХант** *a > *u под воздействием U-умлаута: V tŏntəy, Vj tŏntəy, Trj, J tŏntəy, DN, Ko tuntə, Ni tŏntə, Kaz tŏntī 'береста';
- 2) **ПХант** *a: Каг $e \land \chi \varrho r$ 'тело, поверхность тела'; **ПХант** *a > *u под воздействием U-умлаута: V $k \varrho r$ 'картина; тело';
- 3) **ПХант** *a: Каг $\chi \varrho m$ 'углубление (например, от ноги и сосуда)'; **ПХант** *a > *u под воздействием U-умлаута: Vj rit- $k \varrho m$ 'пространство под перевернутой лодкой', DN $\chi \varrho m$ 'id.';
- 4) **ПХант ***a: О $lo\chi$ 'длинная узкая бухта'; **ПХант ***a > *u под воздействием U-умлаута: V $l\check{o}k$, DN $l\check{o}\chi$ 'id.';
- 5) **ПХант ****ä*: DN *ńatəm jěn* 'мыс, коса', O *jěn* 'лен'; **ПХант ****ä* > **ü* под воздействием *U*-умлаута: Vi *meyi jönä* 'основа мыса', Vi *ńaləm jönä* 'корень языка';
- 6) **ПХант ****ä*: DN *měj* 'что', V *měli* 'какой', V, DN *mětä* 'какой', O *måti* 'кто (из многих, из двух)'; **ПХант ****ä* > **ü* под воздействием *U*-умлаута: V *möyi*, Kaz *mŭj* 'что?', V *möyŏli* 'id.';
- 7) **ПХант *** \ddot{a} : DN $ken \ ^{\circ}$ легкий'; **ПХант *** $\ddot{a} > *\ddot{u}$ под воздействием U-умлаута: J $k \ ^{\circ}$ легкий'. Результаты росписи полного корпуса этимологий [UEW] с точки зрения происхождения системы во-кализма от ΦY языка к ПХант с учетом возможных умлаутных воздействий на прахантыйском уровне могут быть представлены в виде следующей таблицы ($Ta \ ^{\circ}$ л. 4).

Таблица 4 Развитие системы вокализма от прафинно-угорского языка к прахантыйскому

ФУ	прахантыйский				
	*aa	* <i>a</i>			
a	(<i>ii — I-</i> умлаут;	(* <i>i</i> — <i>I</i> -умлаут)			
	* <i>uu — U</i> -умлаут)				
	*aa	* <i>a</i>			
0	(<i>ii — I-</i> умлаут;	(* <i>i</i> — <i>I</i> -умлаут)			
	* <i>uu — U</i> -умлаут)				
	*00	* <i>a</i>			
* <i>u</i>	(* <i>uu</i> — <i>U</i> -умлаут)	(* <i>i</i> — <i>I</i> -умлаут;			
		*u - U-умлаут)			
	*ää	* <i>ä</i>			
ä	(<i>ii — I-</i> умлаут;	(* <i>i</i> — <i>I</i> -умлаут;			
	* <i>üü — U</i> -умлаут)	$*$ \ddot{u} — U -умлаут)			
	*ää	* <i>ä</i>			
*e	(? * <i>ii — І</i> -умлаут)	(* <i>i</i> — <i>I</i> -умлаут;			
		? * <i>ü</i> — <i>U</i> -умлаут)			
* <i>i</i>	* <i>ii — I-</i> умлаут от * <i>ää</i>	* <i>ä</i>			
		(* <i>i</i> — <i>I</i> -умлаут)			
		* <i>ä</i>			
ü	_	(<i>i</i> — <i>I</i> -умлаут;			
		$*$ \ddot{u} — U -умлаут)			

Приведем примеры из $[UEW]^4$, иллюстрирующие Taбл. 4.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * \mathbf{a}$

 $\overline{\Pi Y / \Phi Y *a} > \Pi X a H T *aa$:

1) ПУ *alka '(передний или задний) конец, начало; начинать' > хант. V aləŋ 'начало, конец', DN otəŋ 'конец', O aləŋ 'передний или задний конец'; V uləŋt-, DN otəŋt-, Kaz элəŋt- 'начинать';

⁴ Во-первых, необходимо отметить, что для анализа были выбраны только те слова, у которых есть рефлекс в финском языке, поскольку в этом случае можно надежно реконструировать праязыковой гласный. Во-вторых, здесь в качестве иллюстрации *Табл. 4* приводятся только те примеры, где не действовал синхронный умлаут, а только более ранний прахантыйский. Но на самом деле каждый из гласных, полученных в результате действия прахантыйского умлаута, мог подвергнуться и воздействию синхронного умлаута, описанного в статье [Helimski 2001].

- 2) ФУ *kajV 'касаться, встречать' > хант. V kaj- 'встречать', DN χoj 'с чем-то сталкиваться, попадать в цель из ружья', О χaj 'попадать в цель стрелой, снарядом, из ружья; с чем-то сталкиваться';
- 3) ПУ *sala 'прятать, воровать; вор' > хант. DN $totma\chi$ 'разбойники', O $lalma\chi$ 'росомаха'; V lilay, Vj jilay 'тайно воровать', V lalam-, Vj jalam-, DN totam-, O lalam- 'воровать'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * a > \Pi \mathbf{X}$ ант * \mathbf{i} :

- 1) ПУ *akta 'вешать, втыкать, ставить (сети, ловушки)' > хант. V iyat-, DN eyat-, Kaz iyat- 'вешать';
- 2) ПУ *ala 'место под чем-то; нижний' > хант. V įl, DN it, O il 'нижний'; V įlən, DN itən, O ilən 'нижний';
- 3) ФУ *kačke 'горький' > хант. V kįč, Ni ҳišə, V kįčim, DN ҳečem, Kaz ҳišém 'плесень'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} *a > \Pi \mathbf{X}$ ант $*uu^5$:

- 1) ПУ **kala* 'рыба' > хант. V *kul*, DN *χut*, O *χul* 'рыба';
- 2) ФУ $*ku\acute{n}\acute{c}V \sim *ku\acute{c}V$ (на основании рефлекса в финском языке kaski следует реконструировать $*ka\acute{n}\acute{c}V \sim *ka\acute{c}V$) 'береза' > хант. V $ku\acute{t}$, О $\chi u\acute{s}$ 'березовая часть лука', DN $\chi u\acute{n}\acute{t}$ 'внешняя березовая часть лука', Каг $\chi u\acute{n}\acute{s}$ э η $i\rho\chi\partial n$ 'сложенный лук';
- 3) ПУ *pala 'укус; жрать' > хант. V pul, DN pül, O pul 'укус, кусок, полный рот'; V pulį- 'пробовать, хлебать', DT pül- 'глотать', O pulat- 'жадно есть';
 - 4) ФУ *pata 'горшок' > хант. V, О put, DN püt 'котел'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * a > \Pi \mathbf{X}$ ант *a:

- 1) ПУ *anV(-ppV) 'свекровь' > хант. Тгј \check{o} ntəp, Ко untəp, О ontep 'свекровь';
- 2) ФУ * $a\check{s}kV$ 'сани' > хант. Тгј $\check{a}\gamma_o\partial \Lambda$, DN $o\chi\partial t$, O $o\chi\partial l$ 'сани, нарты';
- 3) $\Phi Y *wačV$ 'скрести, тереть' > хант. Vj wočəytə-, Mj wăčəy-, Kaz wošəm-, O osi- 'скоблить'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * a > \Pi \mathbf{X}$ ант **i*:

- 1) ПУ * $a\acute{n}a$ 'жена старшего родственника (брата, дяди); (?) мать' > хант. V $\check{a}\acute{n}\partial k \dot{j}$, DN $\check{a}\acute{n}\partial\chi\partial$, O $\check{a}\acute{n}\partial\chi\dot{i}$ 'мать старшего брата, мачеха';
- 2) ПУ * $\check{c}a\check{c}V \sim *\check{c}an\check{c}V$ 'рождаться, расти' > хант. DN $\check{c}\check{a}\check{c}\sigma$ 'местный, родной', О $s\check{a}si$ 'живущий на собственном участке земли; домашнее животное; место жительства';
 - 3) ПУ * $ka\delta a$ 'пускать, отпускать, оставаться' > хант. Vj $k \breve{a} j$ -, DN, O $\chi \breve{a} j$ 'оставлять'.

ПУ / ФУ *0

$\overline{\Pi Y} / \Phi Y *_o > \Pi X a H T *_a a$:

- 1) ПУ *kojra 'самец' > хант. V kar, DN γor , O γar 'олень-бык, жеребец, самец';
- 2) ПУ *kokka 'нечто, выступающее вверх; конец, выступающий вверх; крючок' > хант. Vj $kay \partial w$, DN $\chi a \chi \partial p$ 'деревянный крючок';
 - 3) ФУ *śoδka 'вид утки' > хант. V, O saj, DN soj 'Anas clangula'.

ПУ / ФУ *0 > ПХант *іі:

- 1) ФУ *konte 'коробка, корзина из бересты' > хант. V kint, DN χent , Kaz χint 'корзина из бересты';
- 2) ПУ * $ko\acute{n}\acute{c}kV \sim *ko\acute{c}kV$ 'кора, береста' > хант. Тгј $kj\acute{n}\acute{t}$ 'срез на дереве (сосне, березе и т. д.), откуда сочится древесный сок'.

$\Pi Y / \Phi Y *o > xaнт. W *oo / E *uu:$

 $\Phi V * orpa(sV) \sim * orwa(sV)$ 'сирота, осиротеть; вдова, овдоветь' > хант. V $j \in h$ -urwj 'сирота, вдова', Vj $j \in h$ -urvj 'осиротеть' (< E *uu).

$\Pi Y / \Phi Y *o > \Pi X$ ант *a:

1) ФУ **omte* 'впадина (грудная, брюшная)' > хант. V, Vj *ont*, DN *unt* 'внутренности, живот, брюшная впадина', DN *untər* 'тело, живот', Kaz *wontər* 'впадина (грудная, брюшная)';

⁵ Есть еще несколько примеров, в которых рефлексами ПУ / ФУ **a* является ПХант **uu* / **oo*: 1) ФУ **ama*- 'черпать' > ПХант **uu*: V, Vj, Trj *um*-, Каг *йт*- 'черпать' // ПХант **oo*: Каг *ompi*, Irt, Ni, Š *umpə*, O *ompi* 'черпак' [DEWOS: 98]; 2) ФУ **palɣV* 'деревня' > ПХант **uu*: V, Vj *puyəl*, Vart, Trj *puyən*, J *puwn*, Irt *puyət* // ПХант **oo*: О *poyəl* 'деревня (хантыйская)' [DEWOS: 1122]; 3) ПУ **kaŋa*(-*rV*) 'дуга, нечто дугообразное' > ПХант **oo*: хант. Ni *хuŋҳагә* 'горсть, вместе сложенные ладони', Каг *ҳoykart* 'борозда на позвоночнике', О *ҳoykar* 'залив реки'. Мы предполагаем, что эти примеры следует, скорее, интерпретировать как рефлексы синхронного *U*-умлаута для ПХант **aa*. Тем более, что даже в рамках одного диалекта есть примеры с разными прахантыйскими гласными в словообразовательных производных: ПХант **uu*: Каг *йт*- 'черпать'; ПХант **oo*: Каг *ompi* 'черпак'. Однако, по данным статьи [Helimski 2001], результаты синхронного умлаута для ПХант **aa* > W **uu* / E **oo*. Видно, что в этих примерах, как и в ряде других слов из [DEWOS], это правило не вполне выдерживается; например, в слове 'черпак' в западных диалектах представлено ПХант **oo*: Каг *ompi*, Irt, Ni, Š *umpə* 'черпак'. Но поскольку как раз в Каг *йт*- 'черпать' представлен рефлекс, соответствующий правилу, то ясно, что речь идет о достаточно позднем процессе, который нуждается в дальнейшем исследовании.

- 2) ФУ *rokka 'каша, суп; жирная пища, приготовленная из лесной дичи или рыб' > хант. V rok, Trj $r\check{a}k_o$, DN $ro\chi$ 'приготовленный жир';
- 3) ПУ *polke 'нечто опечатанное, запечатывать; встречать; утаптывать, нечто утоптанное' > хант. V poyal 'из земли или снега утоптанная дамба, заграждение через маленькую реку', Kr poxat 'дамба'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} *_{o} > \Pi \mathbf{X}$ ант **i*:

- 1) ФУ **pojka* 'сын, мальчик' > хант. V *păy*, DN, O *păx* 'сын, мальчик';
- 2) ПУ **kola* 'умирать' > хант. V *kăla*-, DN *ҳăt*-, O *ҳăl* 'умирать';
- 3) ПУ *ńola 'лизать' > хант. V ńăla-, DN ńăt-, O ńăl- 'лизать'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * \mathbf{u}$

$\Pi Y / \Phi Y *u > \Pi X$ ант *oo:

- 1) ФУ * $ku\delta e$ 'нереститься' > хант. V $k \ni j$ -, DN $\chi u j$ -, Kaz $\chi \varrho j$ 'нереститься';
- 2) ПУ *kulke- 'двигаться, ходить' > хант. V kу γ ∂ l-, DN χ ∂ χ ∂ l-, Kaz χ ∂ χ ∂ λ 'шагать, бегать';

$\Pi Y / \Phi Y *u > \Pi X$ ант *uu:

- 1) ФУ *muja 'касаться, пробовать' > хант. V mujwəti, DN mojəptə, Ni müjəptə 'загадка'; DN mojəptə-, Ni müjəptə- 'подсказывать отгадку';
 - 2) ФУ **puna* 'волосы' > хант. V, O *pun*, DN *pün* 'волосы, шерсть, перья';
 - 3) ПУ *pujV 'задняя часть' > хант. V, O puj, DN $p\ddot{u}j$ 'задняя часть, задница'.

$\Pi Y / \Phi Y *u > \Pi X$ ант *a:

- 1) ФУ **kumte* 'широкий' > хант. V *komət*, Кат *хитәt* 'широкий';
- 2) ФУ * $pu\acute{c}V$ -rV- 'выдавливать, выжимать' > хант. VK $pos \partial r$ 'давить на грудь', Kr $pus \partial r$ 'сжимать в руках';
 - 3) ПУ *рипа 'вязать, плести' > хант. V ponəl-, DN punttə-, Каz ропал- 'плести'.

$\Pi Y / \Phi Y *u > \Pi X$ ант **i*:

- 1) ФУ * $kunčV \sim *kučV$ 'сила' > хант. D (folk.) $\chi ača\chi$, Kaz $\chi aša\chi$ 'сила, средство жизни';
- 2) ПУ *kunta 'пол; обычай' > хант. V kăntəy jay 'ханты', DN ҳăntə, O ҳănti 'ханты; человек';
- 3) ПУ * $pu\delta a$ -se 'рукав реки' > хант. V $p\check{a}s\partial l$, Fil $p\check{a}s$ (Pl. $p\check{a}s\partial l$) 'приток', $p\check{o}s\partial l$ 'приток одной реки'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * u > \Pi \mathbf{X}$ ант *u:

- 1) ФУ *kulV 'заканчивать, прекращать' > хант. V k"ola-, DN χola -, O χola 'заканчивать, проходить';
- 2) ПУ * $ku\acute{n}a$ 'закрывать глаза, моргать' > хант. V $k\breve{o}\acute{n}$ -, О $\chi \breve{o}\acute{n}$ 'закрывать глаза', $k\breve{o}\acute{n}$ - $rac{n}{o}$ 'блистать';
- 3) ПУ *pura 'сверлить' > хант. V pŏr, DN, O păr 'сверло'; V pŏrəl, DN părət, O părli 'лом'.

ПУ / ФУ *ä

ПУ / ФУ *ä > ПХант *ää:

- 1) ФУ * $j\ddot{a}lke$ 'следы, пятна' > хант. Vj $j\ddot{a}y\partial l$ 'орнамент', Ni $j\ddot{a}y\partial l$ 'штрихи, пятно (на лбу лошади, коровы)', Ni $jaw\partial l$ 'звезда (на лбу)';
 - 2) ФУ *kärnä 'кожура, кора' > хант. Ј kàrńayлә-, Ко kàrńә- 'затвердевать', О kǎrńi 'ледяная корка';
- 3) $\Phi V *m\"{a}lV$ 'чувствовать, пробовать' > хант. V $m\"{a}l$ -, Trj $m\.{a}\Lambda$ -, DN $m\.{a}t$ -a-, O $m\.{a}l$ -a-, O $m.{a}l$ -a-, O m-, O m

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * \ddot{a} > \Pi \mathbf{X}$ ант * \ddot{i} :

- 1) ФУ $*l\ddot{a}(m)\acute{c}V$ 'ремень, канат, трос (например, лассо, повод, петля)' > хант. V *lis*, DN *tis* 'петля', O *lis* 'ушко, петля';
- 2) ФУ **näke* 'смотреть' > хант. Trj *ni* 'видимый; смотреть', DN *niw* 'быть видимым', O *ni* 'неясно мерцать'.

ПУ / ФУ *ä > ПХант *üü:

- 1) ПУ $*k\ddot{a}lV$ 'невестка' > хант. V $k\ddot{u}li$, Trj kiлi, DN, Kr kit ∂ , O kili 'младшая сестра жены, дочь младшего брата жены, муж сестры жены';
 - 2) ФУ *śäkće 'вид хищной птицы (орлан-белохвост, чайка)' > хант. V süyəs, DN, O siwəs 'орел, чайка'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * \ddot{a} > \Pi \mathbf{X}$ ант * \ddot{a} :

- 1) ПУ * $j\ddot{a}k\breve{s}V$ 'прохладный, холодный; становиться холодным' > хант. V $j\ddot{o}yli$ 'холод; холодный', Trj $j\ddot{a}y\Lambda i$, DT $j\ddot{a}y\Lambda i$ 'немного холодный, прохладный', DT $j\ddot{i}\Lambda i$ 'прохладный; прохлада';
 - 2) $\Phi V *käme(-ne)$ 'ладонь' > хант. V kömən-kăyər 'кулак, полная рука';
 - 3) ФУ *mälke 'грудь' > хант. V möyəl, DN meyət, O mewəl 'грудь'.

$\Pi \mathbf{Y} / \Phi \mathbf{Y} * \ddot{a} > \Pi \mathbf{X}$ ант *i:

- 1) ФУ *рäre 'маленькая часть, щепка' > хант. V, DN pěr 'кусочек, щепка';
- 2) ФУ *śäkä 'вид рыбы, сом (Silurus glanis)' > хант. V sĕy, DN sĕy 'налим';
- 3) ФУ *tälwä 'зима' > хант. V, Vj těləy, Trj, J tолəy, DN tětə, O tǎl 'зима'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * \ddot{a} > \Pi \mathbf{X}$ ант * \ddot{u} :

- 1) ФУ *čänčä 'спина' > хант. V čönč, DN čěnč, O sås 'спина';
- 2) ПУ *jänte 'сухожилие' > хант. V jöntəy, DN jěntə, O jinti 'тетива лука';
- 3) ФУ * $pikk\ddot{a}$ / * $p\ddot{a}kk\ddot{a}$ (на основании рефлекса в финском языке $p\ddot{a}kk\ddot{a}$ следует реконструировать * $p\ddot{a}kk\ddot{a}$) 'желудок, живот, выпуклость' > хант. V $p\ddot{o}ki$, Kr $p\breve{u}k\partial$, DN $p\ddot{o}k\partial$ - $s\ddot{o}\chi$, Kaz $p\breve{u}ka$ 'плавательный пузырь рыбы; зоб птицы'.

ПУ / ФУ *е6

ПУ / ФУ *e > ПХант *ää:

- 1) ФУ *kerte / *kirte (на основании рефлекса в финском языке фин. kerte следует реконструировать *kerte) 'тонкая снежная, ледяная корка' > хант. Тrj kartey, DN kartem 'тонкая ледяная корка';
 - 2) ФУ **śepä* 'шея, затылок' > хант. V *säwəl*, DN *sàpət*, O *sàpəl* 'шея'.

? ПУ / ФУ *e > ПХант *ii:

 Φ У *lewlV 'дыхание, душа' > хант. V, O lil, DN tit 'дыхание, душа'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * e > \Pi \mathbf{X}$ ант * \ddot{a} :

- 1) ПУ *епа 'большой; много' > хант. V епа, DN епа 'толстый, большой, старший';
- 2) $\Phi Y * lepp V '$ мягкий' > хант. V lewat, DN tepat, O lepat 'слабый, мягкий';
- 3) $\Phi Y *tekV$ 'сталкивать' > хант. Vj *töki* 'останавливать; запихивать; создавать (лодку, дом)', V *tökən*-, Kaz *tekən*-, O *tokən* 'чувствовать себя, становиться полным', DN *tekəptə* 'чувствовать; наливать до краев'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * e > \Pi \mathbf{X}$ ант **i*:

- 1) ФУ * $\check{c}e\eta ke$ 'духота, жара' > хант. Тгј $\check{c}\check{e}\eta k$, О $s\check{a}\eta k$ 'тепло, жара', Ко $\check{c}\check{e}\eta k$ 'горячий; жара';
- 2) ПУ *elä- 'жить' > хант. V jel 'кровеносный сосуд', O jilpāla- 'выздоравливать от болезни', O jilpat- 'оживать'; V jělaw, DN jětap, O jilap 'новый, свежий';
 - 3) ПУ *mene 'ходить' > хант. V, DN měn-, O mǎn- 'ходить, уходить'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * e > \Pi \mathbf{X}$ ант $*\ddot{\mathbf{u}}$:

 $\Phi V *kećä 'вид рыбы' > хант. DN kŏsə 'плотва, карась, маленькая рыба'.$

ПУ / ФУ *і

ПУ / ФУ *i > ПХант *ii:

- 1) ФУ **ilma* 'небо; погода; бог' > хант. Ко *itəm* 'мир, область', О *iləm* 'пасмурный, туманный (день); погода', Каz (folk.) *jeлəm* 'мир, погода', Ко *num-itəm*, О *num-iləm* 'небо; небесный бог';
 - 2) $\Phi V *ilV$ 'вечер' > хант. DN *itāj*, O *ilā* 'вечер';
 - 3) ФУ *pitä 'держать' > хант. V, DN, O pit- '(во что-то) упасть, попадать'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{\hat{y}} * i > \Pi \mathbf{X}$ ант * \ddot{a} :

- 1) ПУ **ime* 'кормить грудью' > хант. V, DN *em* 'кормить грудью';
- 2) ПУ *mińä 'невестка, молодая женщина' > хант. V, DN, O meń 'невестка, молодая женщина';
- 3) ПУ *nime 'имя' > хант. V, DN, O nem 'имя'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * i > \Pi \mathbf{X}$ ант **i*:

- 1) ФУ *kičV 'болезнь' > хант. V, DN kěčə, O kåsi 'болезнь';
- 2) ФУ *pićla 'рябина (Sorbus aucuparia)' > хант. Vj pěťər, DN pěťar, O piśar 'ягоды рябины';
- 3) ПУ * $pi\delta e$ (\sim - $k\ddot{a}$) 'высокий, длинный' > хант. DN $p \check{e}t$, O $p \check{a}l$ 'высокий', V $p \check{e}l \ddot{a}t$, Kr $p \check{e}t \dot{a}t$, O $p \check{a}l \dot{a}t$ 'высота, длина; высокий, длинный'.

$\Pi \mathbf{Y} / \Phi \mathbf{Y} * \ddot{\mathbf{u}}$

$\Pi Y / \Phi Y * \ddot{u} > \Pi X$ ант * \ddot{a} :

- 1) ФУ * $tiw\ddot{a}$ (~ -ne) 'тихий, спокойный' (фин. $syv\ddot{a}$ 'глубокий') > хант. V $tey\partial n$, DN, O $tew\partial n$ 'тихий, спокойный', $Trj\ t \check{a} y_\partial n$ $n \dot{a} y \partial n$ 'водная гладь, виднеющаяся в ветреную погоду вдали';
- 2) ФУ $*wi\delta V(-mV)$ 'костный мозг; мозг' (фин. yty 'костный мозг; сок, ядро'; ydin Gen. ytimen; ydyn Gen. ytymen) > хант. V weləm, DN wetəm, O weləm 'костный мозг'.

 $^{^6}$ В одной этимологии — ФУ *lepe 'лист' [UEW: 259] — наблюдается отклонение: ФУ *e имеет задний рефлекс ПХант *ii.

$\Pi \mathbf{Y} / \Phi \mathbf{Y} * \ddot{\mathbf{u}} > \Pi \mathbf{X}$ ант * $\dot{\mathbf{i}}$:

- 1) ФУ * \acute{n} і \acute{n} і \acute{n} е (* \acute{n} і \acute{n} і \acute{n} е) '(кожу) снимать, обдирать волосы' > хант. Ј \acute{n} еўл \imath от-, Ко \acute{n} еў \imath от-, 'линять';
- 2) ПУ *pine (*püne) 'рябчик (Tetrao bonasia)' > хант. V рĕnk 'рябчик (Tetrao bonasia)';
- 3) ПУ *śiδä(-mV) (*śüбä(-mV)) 'сердце' > хант. V, DN sĕm, O sǎm 'сердце'.

$\Pi \mathbf{y} / \Phi \mathbf{y} * \ddot{\mathbf{u}} > \Pi \mathbf{X}$ ант * $\ddot{\mathbf{u}}$:

- 1) ФУ * $ki\check{c}e$ (* $k\ddot{u}\check{c}e$) 'тлеть, без пламени гореть' > хант. V $k\check{o}\check{c}$ -, DN $k\check{o}\check{c}$ -, O kus- 'тлеть, без пламени гореть';
 - 2) ПУ *kinče (* $k\ddot{u}n\check{c}e$) 'ноготь, коготь' > хант. V $k\ddot{o}n\check{c}$, DN $k\breve{o}n\check{c}$, O kus 'ноготь, коготь';
 - 3) ПУ * $ni\delta e$ (* $n\ddot{u}\delta e$) 'рукоятка, стержень' > хант. V $n\ddot{o}l$, DN $n\breve{e}t$, O $n\ddot{a}l$ 'рукоятка, стержень'.

Исключения из предложенной системы соответствий встречаются лишь в нескольких позициях перед ПХант *j (< ФУ *j, *y, *w), который иногда упередняет предшествующие задние гласные 7 : ФУ *aj > ПХант $*\ddot{a}\ddot{a}j$ (например, в ФУ *naje, $*waj\acute{c}e$); ФУ *ay / *aw > ПХант $*\ddot{a}j$ (например, в ФУ $*\ddot{c}awV$, *maye); ФУ *oj > ПХант $*\ddot{u}j / *\ddot{a}j$ (например, в ФУ $*koje \sim *koja$, $*\acute{s}oje$); ФУ $*u\acute{\delta} >$ ПХант $*\ddot{u}j$ (например, в ФУ $*tu\acute{\delta}ka$); ФУ *uy / *uw > ПХант $*\ddot{a}\ddot{a}j$ (например, в ФУ *juye-).

Сокращения

Языки и диалекты

```
ПУ — прауральский
ПХант — прахантыйский
фин. — финский
ФУ — прафинно-угорский
хант. — хантыйский
   Е — восточнохантыйские диалекты
       Surg — сургутский диалект
              J — юганский говор
              Мі — малоюганский говор
              Trj — тромъеганский говор
       V — ваховский диалект
       Vart — вартовский диалект
       Vj — васюганский диалект
   W — западнохантыйские диалекты
       D — демьянский диалект
              DN — верхнедемьянский говор
              DT — нижнедемьянский говор
       Irt — иртышский диалект
              Fil — говор юрт Филинских на р. Иртыш
              Ts — цингальский (цингалинский) говор (говор с. Цингалы) на р. Иртыш
       Кат — каминский говор
       Kaz — казымский диалект
       Ко — кондинский диалект
               КоР — говор юрт Каменских на р. Конда
              Kr — говор юрт Красноярских на р. Конда
       Ni — низямский диалект
       О — обдорский диалект
       VK — верхнекалымский говор
       Š — шеркальский диалект в записях В. Штейница
```

Общие

folk. — фольклор Gen. — генитив (родительный падеж) Рl. — множественное число

 $^{^7}$ В двух примерах ФУ * \acute{c} влияет на предшествующие передние гласные, делая их более задними, но эти этимологии ненадежны: ФУ * $e\acute{c}$ > ПХант *iis (ФУ * $le\acute{n}\acute{c}$ V ~ * $le\acute{c}$ V); ФУ * $i\acute{c}$ > ПХант *is (ФУ * $wi\acute{c}$ ka).

Литература

Живлов 2006 — *Живлов М. А.* Реконструкция праобско-угорского вокализма. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. М., 2006. {*Živlov M. A.* Rekonstrukcija praobsko-ugorskogo vokalizma. Avtoref. diss. ... kand. filol. nauk. M., 2006.}

Collinder 1960 — Collinder B. Comparative Grammar of the Uralic Languages. Stockholm, 1960.

DEWOS — Steinitz W. Dialektologisches und etymologisches Wörterbuch der ostjakischen Sprache. Berlin, 1966—1993.

Helimski 2001 — *Helimski E.* Ablaut als Umlaut im Ostjakischen: Prinzipien und Grundzüge der lautgeschichtlichen Betrachtung // Fremd und Eigen: Untersuchungen zu Grammatik und Wortschatz des Uralischen und Indogermanischen. In memoriam Harmut Katz. Wien, 2001. S. 55—76.

Honti 1982 — Honti L. Geschichte des obugrischen Vokalismus der ersten Silbe. Budapest, 1982.

Itkonen 1946 — *Itkonen E.* Zur Frage nach der Entwicklung des Vokalismus der ersten Silbe in den finnisch-ugrischen Sprachen, insbesondere im Mordwinischen // Finnisch-Ugrische Forschungen. 1946, 29. S. 222—337.

Itkonen 1953 — *Itkonen E.* Zur Geschichte des Vokalismus der ersten Silbe im Tscheremissischen und in permischen Sprachen // Finnisch-Ugrische Forschungen. 1953, 31. S. 150—345.

Itkonen 1969a — *Itkonen E.* Zur Wertung der finnisch-ugrischen Lautforschung // Ural-altaische Jahrbücher. Bd. 41. Wiesbaden, 1969. S. 76—111.

Itkonen 1969b — *Itkonen E.* Thesen und Antithesen in der finnisch-ugrischen Vokalforschung // Ural-Altaische Jahrbücher. Bd. 41. Wiesbaden, 1969. S. 183—211.

Munkácsi, Kálmán 1986 — *Munkácsi B., Kálmán B.* Wogulisches Wörterbuch / Gesammelt von *Munkácsi B.* Geordnet, bearb. und hrsg. von *Kálmán B.* Budapest, 1986.

Sammallahti 1988 — *Sammallahti P.* Historical Phonology of the Uralic Languages // The Uralic Languages: Description, History and Foreign Influences / Ed. *Sinor B.* Leiden e. a., 1988. P. 478—554.

Steinitz 1950 — Steinitz W. Geschichte des ostjakischen Vokalismus. Berlin, 1950.

UEW — Rédei K. Uralisches Etymologisches Wörterbuch. Budapest, 1986—1989.

РЕЗЮМЕ

В данной статье предлагается новая гипотеза о происхождении хантыйских гласных. Вслед за Е. А. Хелимским, доказавшим, что в диалектах хантыйского языка на гласные первого слога действовали *U*- и *I*-умлауты, которые и синхронно присутствуют в некоторых говорах, автор данной статьи предположил, что умлауты с похожим воздействием существовали и на этапе становления прахантыйского из прафинно-угорского языка. Это предположение позволяет системно и практически без исключений описать генезис хантыйского вокализма.

SUMMARY

The author of the article suggests a new hypothesis of the origin of the Khanty vowels. After E. Khelimski, who proved that in the Khanty dialects vowels of the first syllable were affected by *U*- and *I*-umlauts which are presented nowadays in some dialects, the author assumes that similar umlauts were also at the stage of formation of Proto-Khanty from Proto-Finno-Ugric. This hypothesis allows to describe the genesis of the Khanty vocalism practically without any exception.

Ключевые слова: хантыйский язык, прафинно-угорский язык, умлаут, вокализм, сравнительно-историческое языкознание

Keywords: Khanty, Proto-Finno-Ugric, umlaut, vocalism, comparative and historical linguistics